

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...)

Lire attentamente le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

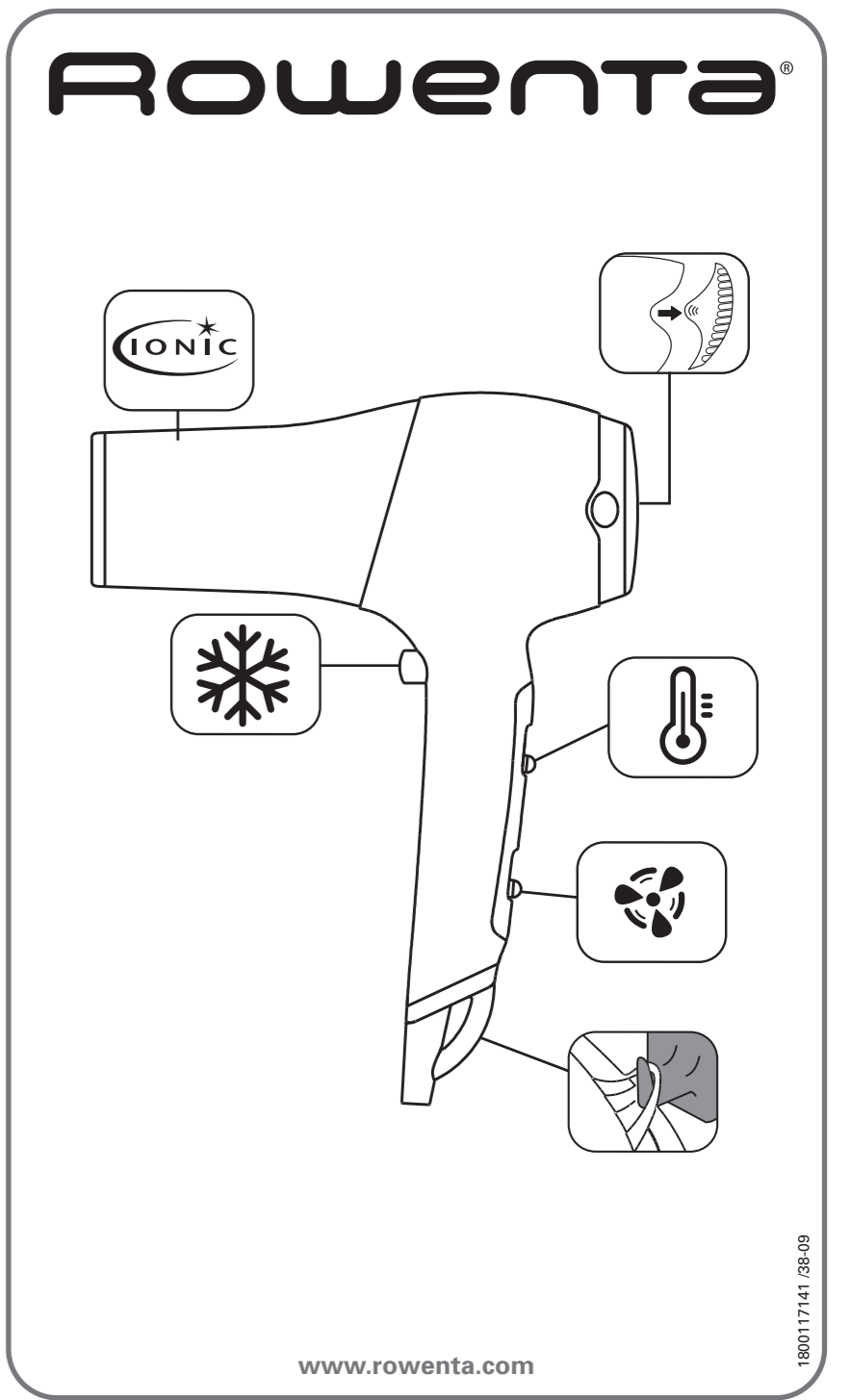
CONSEILS DE SECURITE
• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directive Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...)

Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

SICHERHEITSHINWEISE
• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

Lea atentamente las instrucciones y los consejos de seguridad antes de cualquier utilización.

SEGURIDAD
• Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...)



GUARANTEE
Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

PARTECIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

TUN IS ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!
Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwendbare oder recycelbare Materialien.

COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!
Este aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.

Leia com atenção o modo de utilização bem como as instruções de segurança antes de qualquer utilização.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

Lesz vor leírás beolvasásánál és a veiligheidsinstructies aandachtig door.

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης καθώς και τις οδηγίες ασφαλείας πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το σκουπίστη.

www.rowenta.com

SEGURANÇA
Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentos aplicáveis (Directivas Basse Tension, Compatibilidade Electromagnética, Meio Ambiente...)

SIKKEHET
Av hensyn til din sikkerhet er dette apparat i samsvar med gyldige normer og regler (Lævspeningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet, miljø...)

VEILIGHED
For vor veilighed benyttes dit apparat an de topealske normer og regelevninger (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Miljø...)

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
Για την ασφαλέα σας, η παρούσα συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τα ερωσιστά πρότυπα και κανονισμούς (Οδηγίες για την Ηλεκτρική Τάση, Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Περιβάλλον...)

Classic concentrator
(depending on model) (señal modelo) (je nach model) (según el modelo) (soanoite modelo) (secondo il modello) (afhankelijk van model) (Alt etter modell) (Borende på model) (Mallin mukana) (altgemäß el model) (modell góra) (ováno je model) (záleží od model) (B závislosti od model) (B závisnosti od model) (sólutvaf modelist) (altstól model) (pagal model) (zavinsvo od model) (prema model) (v zavistosti od model) (ovinsvo o model) (záleží od model) (podle model) (in functie de model) (modellől függően) (حسب المودل) (بر حسب مدل)

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR!
O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.

GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

DEELEN VRIENDLIJK VOOR HET MILIEU!
Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.

ΑΣ ΣΥΜΒΑΛΟΥΜΕ ΚΙ ΕΜΕΙΣ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ!
Η συσκευή σας περιέχει πολλά απόβλητα που είναι ανακυκλώσιμα υλικά.

Classic diffuser
(depending on model) (señal modelo) (je nach model) (según el modelo) (soanoite modelo) (secondo il modello) (afhankelijk van model) (Alt etter modell) (Borende på model) (Mallin mukana) (altgemäß el model) (modell góra) (ováno je model) (záleží od model) (B závislosti od model) (B závisnosti od model) (sólutvaf modelist) (altstól model) (pagal model) (zavinsvo od model) (prema model) (v zavistosti od model) (ovinsvo o model) (záleží od model) (podle model) (in functie de model) (modellől függően) (حسب المودل) (بر حسب مدل)

Les brugsanvisningen og sikkerhedsinstruksen før bruk.

Läs noggrant igenom bruksanvisningen och säkerhetsföreskrifterna före den första användningen.

Lue käyttö- ja turvaohjeet tarkasti ennen käyttöä.

Las brugsanvisningen og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Classic concentrator
(depending on model) (señal modelo) (je nach model) (según el modelo) (soanoite modelo) (secondo il modello) (afhankelijk van model) (Alt etter modell) (Borende på model) (Mallin mukana) (altgemäß el model) (modell góra) (ováno je model) (záleží od model) (B závislosti od model) (B závisnosti od model) (sólutvaf modelist) (altstól model) (pagal model) (zavinsvo od model) (prema model) (v zavistosti od model) (ovinsvo o model) (záleží od model) (podle model) (in functie de model) (modellől függően) (حسب المودل) (بر حسب مدل)

SIKKEHET
Av hensyn til din sikkerhet er dette apparat i samsvar med gyldige normer og regler (Lævspeningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet, miljø...)

SÄKERHET
Apparatet tillbehörsdelar blir mycket varma under användningen. Undvik kontakt med huden. Se till att sladden aldrig kommer i kontakt med apparats varma delar.

TURVALLIUSUUS
Turvallisuusvoisuuksia tämä laite täyttää siihen soveltuvien ja määräysten (pieniäntien) sähkömagneettinen yhteensopivuus, ympäristödirektiivi...)

SIKKEHED
Åt hensyn til brugerens sikkerhed er dette apparat i overensstemmelse med gældende standarder og bestemmelser (Lævsændingsdirektiv, Elektromagnetisk Kompatibilitet, Miljøkompatibilitet...)

Classic diffuser
(depending on model) (señal modelo) (je nach model) (según el modelo) (soanoite modelo) (secondo il modello) (afhankelijk van model) (Alt etter modell) (Borende på model) (Mallin mukana) (altgemäß el model) (modell góra) (ováno je model) (záleží od model) (B závislosti od model) (B závisnosti od model) (sólutvaf modelist) (altstól model) (pagal model) (zavinsvo od model) (prema model) (v zavistosti od model) (ovinsvo o model) (záleží od model) (podle model) (in functie de model) (modellől függően) (حسب المودل) (بر حسب مدل)

VAR RÄDD OM MILJÖN!
Din apparat innehåller olika material som kan återvinnas eller återvinas.

GARANZI
Apparaten är endast avsedd för hembruk. Den kan inte användas i yrkesmässigt syfte.

EDISTÄKÄÄMME YMPÄRISTÖNSUOJELU!
Laitte sisältää paljon arvokkaita ja kierrätettävissä materiaaleja.

PRÁVIDLA BEZPEKI
Váša bezpečnosť garantujeme výhradne podľa platných štandardov a noriem (Direktiva o nízkonapäťovej bezpečnosti, elektromagnetná kompatibilita, bezpečnosť životného prostredia...)

Classic diffuser
(depending on model) (señal modelo) (je nach model) (según el modelo) (soanoite modelo) (secondo il modello) (afhankelijk van model) (Alt etter modell) (Borende på model) (Mallin mukana) (altgemäß el model) (modell góra) (ováno je model) (záleží od model) (B závislosti od model) (B závisnosti od model) (sólutvaf modelist) (altstól model) (pagal model) (zavinsvo od model) (prema model) (v zavistosti od model) (ovinsvo o model) (záleží od model) (podle model) (in functie de model) (modellől függően) (حسب المودل) (بر حسب مدل)

GÜVENLİK TASEYLERİ
Güvenliğinizi güvencelemek bu cihaz için yürürlükte standartlara ve düzenlemelere (Düşük Gerilim Direktifleri, Elektromanyetik Uyumluluk, Çevre...) uygun olarak önemlidir.

SIKKEHED
Apparatet tillbehörsdelar blir mycket varma under bruk. Undgå kontakt med huden. Se till att sladdens aldrig kommer i kontakt med apparats varma delar.

MEYRI BEZOPASNOSTI
Váša bezpečnosť garantujeme výhradne podľa platných štandardov a noriem (Direktiva o nízkonapäťovej bezpečnosti, elektromagnetná kompatibilita, bezpečnosť životného prostredia...)

SIKKEHED
Apparatet tillbehörsdelar blir mycket varma under bruk. Undgå kontakt med huden. Se till att sladdens aldrig kommer i kontakt med apparats varma delar.

Classic diffuser
(depending on model) (señal modelo) (je nach model) (según el modelo) (soanoite modelo) (secondo il modello) (afhankelijk van model) (Alt etter modell) (Borende på model) (Mallin mukana) (altgemäß el model) (modell góra) (ováno je model) (záleží od model) (B závislosti od model) (B závisnosti od model) (sólutvaf modelist) (altstól model) (pagal model) (zavinsvo od model) (prema model) (v zavistosti od model) (ovinsvo o model) (záleží od model) (podle model) (in functie de model) (modellől függően) (حسب المودل) (بر حسب مدل)

Kullanmadan önce, kullanma talimatını ile birlikte verilen tavsiyelerini dikkatlice okuyunuz.

Зачеітьте се с предпазвателна с безопасност, преди да правите каквото и да е.

Преди използването си съобразете с правилата за безопасност.

Перед тем не користуватися приладом, уважно прочитайте інструкцію з використання приладу з технікою безпеки.

Classic diffuser
(depending on model) (señal modelo) (je nach model) (según el modelo) (soanoite modelo) (secondo il modello) (afhankelijk van model) (Alt etter modell) (Borende på model) (Mallin mukana) (altgemäß el model) (modell góra) (ováno je model) (záleží od model) (B závislosti od model) (B závisnosti od model) (sólutvaf modelist) (altstól model) (pagal model) (zavinsvo od model) (prema model) (v zavistosti od model) (ovinsvo o model) (záleží od model) (podle model) (in functie de model) (modellől függően) (حسب المودل) (بر حسب مدل)

GUVENLİK TASEYLERİ
Güvenliğinizi güvencelemek bu cihaz için yürürlükte standartlara ve düzenlemelere (Düşük Gerilim Direktifleri, Elektromanyetik Uyumluluk, Çevre...) uygun olarak önemlidir.

SIKKEHED
Apparatet tillbehörsdelar blir mycket varma under bruk. Undgå kontakt med huden. Se till att sladdens aldrig kommer i kontakt med apparats varma delar.

MEYRI BEZOPASNOSTI
Váša bezpečnosť garantujeme výhradne podľa platných štandardov a noriem (Direktiva o nízkonapäťovej bezpečnosti, elektromagnetná kompatibilita, bezpečnosť životného prostredia...)

SIKKEHED
Apparatet tillbehörsdelar blir mycket varma under bruk. Undgå kontakt med huden. Se till att sladdens aldrig kommer i kontakt med apparats varma delar.

Classic diffuser
(depending on model) (señal modelo) (je nach model) (según el modelo) (soanoite modelo) (secondo il modello) (afhankelijk van model) (Alt etter modell) (Borende på model) (Mallin mukana) (altgemäß el model) (modell góra) (ováno je model) (záleží od model) (B závislosti od model) (B závisnosti od model) (sólutvaf modelist) (altstól model) (pagal model) (zavinsvo od model) (prema model) (v zavistosti od model) (ovinsvo o model) (záleží od model) (podle model) (in functie de model) (modellől függően) (حسب المودل) (بر حسب مدل)

DA UČASTVAME IN POUZANEMTO NA OKOLNATA SREDA!
Uredje je izdelano iz različnih materialov, ki jih lahko uporabimo za recikliranje.

GARANZI
Apparaten är endast avsedd för hembruk. Den kan inte användas i yrkesmässigt syfte.

EDISTÄKÄÄMME YMPÄRISTÖNSUOJELU!
Laitte sisältää paljon arvokkaita ja kierrätettävissä materiaaleja.

PRÁVIDLA BEZPEKI
Váša bezpečnosť garantujeme výhradne podľa platných štandardov a noriem (Direktiva o nízkonapäťovej bezpečnosti, elektromagnetná kompatibilita, bezpečnosť životného prostredia...)

Classic diffuser
(depending on model) (señal modelo) (je nach model) (según el modelo) (soanoite modelo) (secondo il modello) (afhankelijk van model) (Alt etter modell) (Borende på model) (Mallin mukana) (altgemäß el model) (modell góra) (ováno je model) (záleží od model) (B závislosti od model) (B závisnosti od model) (sólutvaf modelist) (altstól model) (pagal model) (zavinsvo od model) (prema model) (v zavistosti od model) (ovinsvo o model) (záleží od model) (podle model) (in functie de model) (modellől függően) (حسب المودل) (بر حسب مدل)

